27-C/16

A	Road: hard surface, more than 2 lanes; service centre
	Route : revêtement dur, plus de 2 voies; centre de service Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowshed
	Route : revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; paravalanche Road: hard surface, street; loose or stabilized surface, street; conduit bridge
	Route : revêtement dur, rue; de gravier, aggloméré, rue; pont de canalisation
	Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes Route : de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
	Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage Route : de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
304	Highway interchange; highway route number; built-up area Échangeur routier; numéro de route; agglomération
	Railway, single track; railway station; trestle; multiple tracks; turntable Chemin de fer, voie unique; gare; chevalet; voies multiples; plaque tournante
	Railway, abandoned; railway yard
+++++	Chemin de fer, abandonné; gare de triage Rapid transit: rail; road; footbridge
	Transport rapide : voie ferrée; route; passerelle Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; moveable bridge
- ++	Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile Boundary: international
	Limite : internationale
	Boundary: provincial or territorial Limite : provinciale ou territoriale
	Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline Limite : provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
	Boundary: administrative; recreational Limite : administrative; récréative
	Boundary: geographic; unsurveyed geographic Limite : géographique; géographique non arpentée
	Fort, wall; fence Fort, mur; clôture
······ ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ···	Power transmission line; multiple lines; submarine cable
	Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin Pipeline: oil; natural gas
	Pipeline : pétrole; gaz naturel Pipeline: multi-use; control valve; multiple lines
	Pipeline : utilisation multiple; valve de contrôle; lignes multiples
	Pipeline underground: oil; natural gas; multi-use Pipeline souterrain : pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
5 E	Mine; pit: sand, gravel, clay; quarry Mine; sablière, gravière, glaisière; carrière
× // // ®	Airport or airfield; runway: hard surface; loose surface; heliport Aéroport ou terrain d'aviation; piste d'envol : revêtement dur; de gravier; héliport
• 30 Æ	Chimney: industrial, flare stack, burner; height; lumberyard Cheminée : industrielle, torche, brûleur; hauteur; parc à bois débités
ل ا و و	Tank; water tank; radar antenna, radio telescope Citerne; citerne d'eau; antenne radar, radiotélescope
o ô •	Silo; grain elevator; clearance tower
	Silo; élévateur à grains; tour de dégagement Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device
× A 1	Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne Tower: communication; fire; control
(o) <u>â</u> <u>I</u>	Tour : communication; incendie; contrôle
0 0	Domestic waste; liquid waste; industrial solid depot Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
d 🕀 🖹 🔅	Lookout; historic site; ruins; zoo Belvédère; lieu historique; ruines; zoo
5 🔺 🍕 🗘	Golf course; campground; ski area; sportsplex Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
<i>O</i> 4	Aerial cableway, ski lift; sports track; arena Téléphérique, remonte-pente; piste de course; aréna
.	Building: unidentified buildings; religious; educational; cabin Båtiment : båtiments non identifiés; religieux; d'enseignement; cabine
• بط ⊛ ⊕	Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
<u>مُ</u>	Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte City hall; municipal hall; community centre
	Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire Customs post; ranger or warden station; cemetery
* F ©	Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
<u>a</u> 6	Court house; correctional institute Palais de justice; établissement correctionnel
F Ø Ø	Fire station; police station; armoury Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire
	Waterbody or shoreline; watercourse; disappearing stream Plan d'eau ou littoral; cours d'eau; cours d'eau disparaissant
**	Navigation light; ferry route; navigation beacon Feu de navigation; traverse; balise de navigation
E S	Coast Guard station; seaplane anchorage; marina Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina
- The	Fish ladder; dam: small; large; carrying road
	Échelle à poissons; barrage : petit; grand; portant une route Dyke or seawall; wharf; breakwater Digue ou mur de protection; quai; brise-lames
. Т -	Boat ramp; pier or dock
	Rampe de mise à l'eau; jetée Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford
	Cale sèche; cale; caisson ou pilier de pont abandonné; gué
- =0= 6	Conduit; lock; spring Canalisation; écluse; source
E]• []::	Reservoir; underground reservoir; fish pound Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
	Dry river bed; sand in water, foreshore flats; intermittent lake, slough Lit de rivière à sec; sable dans l'eau, estrans; lac intermittent, bourbier
e e r	Rapids; falls Rapides; chutes
m + +	Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck
	Barre rocheuse; récif; rochers dans l'eau; épave émergée Moraine; glacial debris; permanent snow and ice
*	Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes Wetlands: marsh, muskeg; swamp; marsh in water; string bog
	Terres humides : marais, muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
	Tundra ponds; tundra polygons; palsa bog Étangs de toundra; polygones de toundra; tourbière à palse
*****	Sand; esker; pingo; wooded area Sable; esker; pingo; région boisée
	Contour: index; intermediate; approximate Courbe de niveau : maîtresse; intermédiaire; approximative
.32	Depression contour; spot elevation; cave Courbe de cuvette; point coté; caverne
	·····, -···, -····, eacone

27-C/16 SCALE 1:50 000 EDITION 01 **NO TITLE**

70°15'	27-F/2	27-F/1	27-E/4		
70°00' 69°45'	27-C/15	27-C/16	27-D/13		
69°30'	27-C/10	27-C/9	27-D/12		
	°00' 69'	°00' 68°	°00' 67°	00'	



69°59'-INUGSUIN 69°58 Perfectio Pass 69°52' -69°51 69°48' **-**69°46'

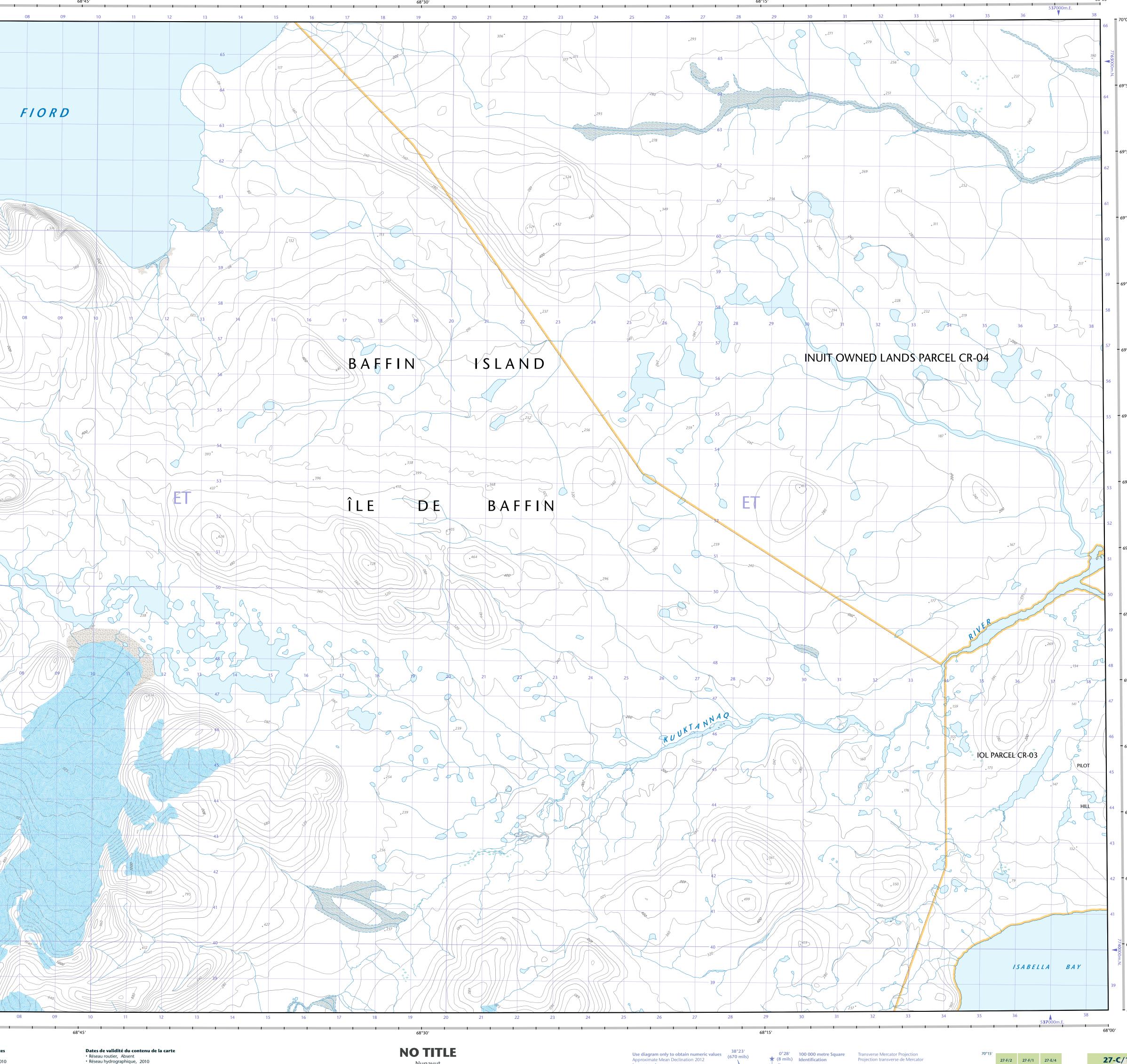
> Produced on March 9, 2012, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada. Établie le 9 mars 2012, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada. The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label. La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur

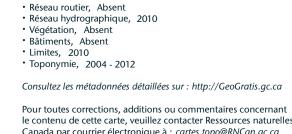
de cartes accrédité.

5**01**000m.E.



Canada





Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courrier électronique à : *cartes.topo@RNCan.gc.ca* Visitez notre site Web : http://cartes.RNCan.gc.ca © 2012. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

Scale 1:50 000 Échelle 1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground 1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol

Nunavut

Contour Interval: 40 metres Équidistance des courbes : 40 mètres Elevations in metres above Mean Sea Level Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer Contours on or surrounding glaciers are approximate Les courbes de niveau sur ou à proximité des glaciers sont approximatives

4 Kilometres

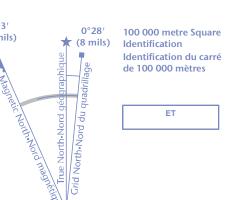
Kilomètres

3 Miles

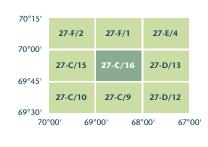
Milles













Printed map / Carte imprimée Cat. no. / No de cat. M116-2/027C16 ISSN 1915-884X ISBN 978-0-660-66248-0

Cat. no. / No de cat. M116-2/027C16-PDF ISSN 1915-8858 ISBN 978-1-100-52598-3

Digital map / Carte numérique